



Bestell-Nr. 9900.01.19DE01
(Bestell-Nr. Betriebsanleitung. 9900.01.10DE02)

--	--	--	--	--	--	--	--	--

Ihre Maschinen-Nr.

Ersatzteilliste

**Scheibenmulcher
Field Bird 3000 / H, 4000K**





Référence 9900.01.19FR01
(Référence pour notice d'instruction 9900.01.10FR01)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Numéro machine

Liste des pièces de rechange

**Déchaumeurs à disques portés
Field Bird 3000/ H, 4000K**



Wichtig bei Ersatzteilbestellungen

Bitte machen Sie bei jeder Bestellung folgende Angaben:

1. Gerätetype (auf Typenschild eingeschlagen).
2. Maschinenummer (auf Typenschild und Rahmen eingeschlagen).
3. Bestellnummer oder, falls hinter der entsprechenden Bildnummer keine Bestellnummer angegeben ist, die Lagernummer bzw. die DIN-Nummer mit den dazugehörigen Maßen. Wünschen Sie den Bezug kompletter Baugruppen, so geben Sie bitte die Bestellnummer an, die unterstrichen oder deren Benennung in Großbuchstaben ist.

Vital Points For Ordering Spare Parts

Please give the following information whenever you order spare parts:

1. Indicate model (stamped on identification plate)
2. Serial number (stamped on identification plate and frame)
3. Part number or, if none is shown, the stock number together with the specifications.
If a complete assembly is required please mention the underlined part number.
4. Don't forget to specify the quantity required!

Important

Lors de chaque commande de pièces, veuillez nous communiquer les données suivantes:

1. Type d'appareils (gravé sur la plaquette).
2. Numéro de série de la machine (gravé sur la plaquette et le bâti).
3. Numéro de référence ou si le no de repère n'est pas suivi du no de référence, la position DIN ou les dimensions.
Si vous désirez un ensemble de pièces, indiquez la référence soulignée.
4. La quantité exacte par référence.

Typenschild / Identification Plate / Plaquette

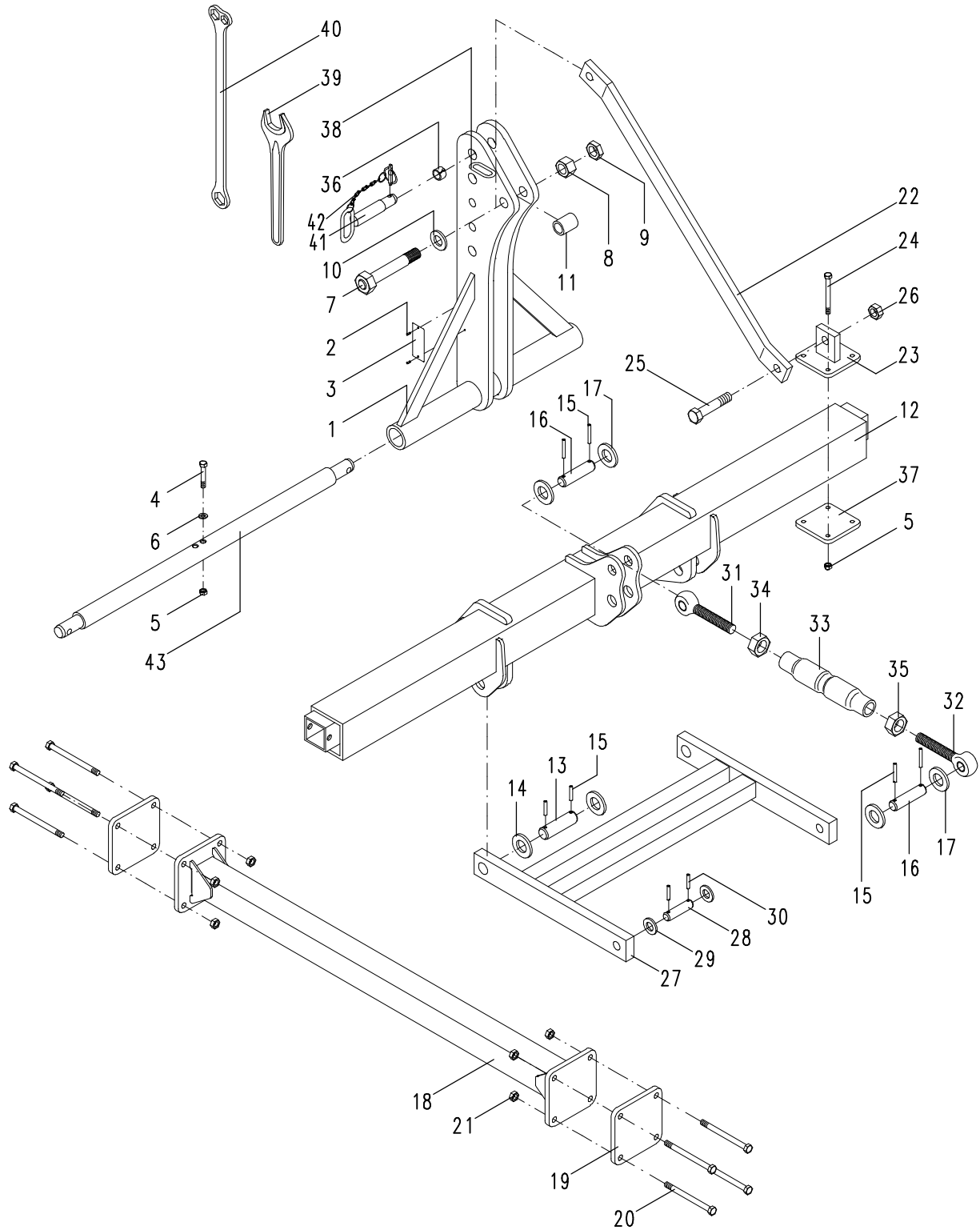
 	
Rabe Agri GmbH D-49152 Bad Essen	
Type:	_____
Nr.	_____

A	Rahmen 3,0 m	Frame 3,0m	Bâti 3,0m
B	Rahmen 4,0 m	Frame 4,0m	Bâti 4,0m
C	Striegel vor Walze 3,0m	Row rake in front 3,0m	Herse devant le rouleau 3,0m
D	Striegel vor Walze 4,0m	Row rake in front 4,0m	Herse devant le rouleau 4,0m
E	Mulchscheiben	Set of Mulch-Discs	Disques mulcheur
E2	Mulchscheiben-Einheit	Disc unit	Disque cpl.
E3	Tiefenanzeige f: Mulchscheib.		
F	Zahnpackerwalze GZW 3,0m	Packer roller GZW 3,0m	Rouleau packer GZW 3,0m
F1	Zahnpackerwalze GZW 4,0m	Packer roller GZW 4,0m	Rouleau packer GZW 4,0m
H	Mulchpackerwalze MPW 500 3,0m	Mulchpacker roller MPW 3,0m	Rouleau mulchpacker MPW 3,0m
H3	MPW 640 3,0m m.gefed.Abstreifern	MPW 640 3,0m with spring scrapers	MPW 640 3,0m avec décrottoirs à ressort
H5	Mulchpackerwalze MPW 500 4,0m	Mulchpacker roller MPW 500 3,0m	Rouleau mulchpacker MPW 640 3,0m
H7	Mulchpackerwalze MPW 640 4,0m	Mulchpacker roller MPW 500 4,0m	Rouleau mulchpacker MPW 640 4,0m
H8	MPW 640 4,0m m.gefed.Abstreifern	MPW 640 4,0m with spring scrapers	MPW 640 4,0m avec décrottoirs à ressort
H9	MPW 640 4,0m m.gebog.Abstreifern	MPW 640 4,0m with arched scrapers	MPW 640 4,0m avec décrottoirs arquès
J	(Mulch-)Rillenpackerwalze 3,0m	(Mulch-)Wedge ring roller 3,0m	Rouleau (mulchpacker)sillonneur 3,0m
J1	(Mulch-)Rillenpackerwalze 4,0m	(Mulch-)Wedge ring roller 4,0m	Rouleau (mulchpacker) sillonneur 4,0m
L	Hydraulik 4,0 m	Hydraul.pipe 4,0m	Hydraulique 4,0m
N	Anhängekupplung	Trailer hitch	Dispositif d'attelage
O	Beleuchtung	Light kit	Kit d'éclairage

A

Rahmen
Beam
Bâti

Field Bird 3000 Baur./Serie 0-2



6464.00.01

A

Rahmen
Beam
Bâti

Field Bird 3000 Baur./Serie 0-2

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part.-No. Référence	Stck Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
1	6350.31.01	1	Turn		Headstock	Tête
2	1476D410	2	Halbrundkerbnagel	4x10 DIN1476	Rivet	Rivet
3	1000.99.01	1	Typenschild		ID-plate	ID-plaque
4	931D1290P	1	Sechskantschraube	M12x90 DIN931-8.8	Hex. bolt	Vis 6 pans
5	980DV12PA	9	Sicherungsmutter	VM12 DIN980-8 vz.	Lock nut	Ecrou frein
6	125DA13A	1	Scheibe	A13 DIN125 vz.	Washer	Rondelle
7	6253.63.01	1	Gewindebolzen		Pin	Axe
8	934D3015P	1	Sechskantmutter	M30x1,5 DIN934-8	Hex. nut	Ecrou 6 pans
9	936D3015P	1	Sechskantmutter	M30x1,5 DIN936-8	Hex. nut	Ecrou 6 pans
10	6916D31	2	Scheibe	31 DIN6916	Washer	Rondelle
11	6333.08.11	1	Distanzrohr		Spacer	Entretoise
12	6464.14.01	1	Vorderrahmen		Front beam	Bâti avant
13	1000.13.06	2	Bolzen	Ø35 mm	Pin	Axe
14	126D36A	8	Scheibe	36 DIN126 vz.		
15	1481D860A	8	Spannstift	8x60 DIN1481 vz.	Dowel pin	Goupille serrage
16	1000.16.01	2	Bolzen	Ø30 mm	Pin	Axe
17	1441D31A	4	Scheibe	31 DIN1441 vz.	Washer	Rondelle
18	9032.08.01	2	Zwischenrahmen		Interm. Beam	Bâti intermédiaire
19	9032.08.20	4	Endplatte		Plate	Plaquette
20	931D16170P	16	Sechskantschraube	M16x170 DIN931-8.8	Hex. bolt	Vis 6 pans
21	980DV16PA	16	Sicherungsmutter	VM16 DIN980-8 vz.	Lock nut	Ecrou frein
22	6464.00.10	2	Turnstrebe		Strut	Support
23	6464.15.01	2	Halter		Bracket	Support
24	931D12120PA	8	Sechskantschraube	M12x120 DIN931-8.8 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
25	933D2475P	2	Sechskantschraube	M24x75 DIN933-8.8	Hex. bolt	Vis 6 pans
26	980DV24PA	2	Sicherungsmutter	VM24 DIN980-8.8 vz.	Lock nut	Ecrou frein
27	9032.09.01	1	Verbindungsrahmen		Connecting frame	Bâti assembl.
28	1000.05.03	2	Bolzen	Ø25 mm	Pin	Axe
29	126D26A	4	Scheibe	26 DIN126 vz.	Washer	Rondelle
30	1481D845A	4	Spannstift	8x45 DIN1481 vz.	Dowel pin	Goupille serrage
31-35	4782.35.07	1	SPANNSCHLOSS KPL.	M36	TURNBUCKLE CPL.	TIRANT CPL.
31	4782.35.05	1	Gewindeende	M36 L	Eyebolt	Piton fileté
32	4782.35.06	1	Gewindeende	M36	Eyebolt	Piton fileté
33	4782.35.04	1	Spannschloßmutter	M36	Turnbuckle nut	Ecrou tendeur
34	934D36PA	1	Sechskantmutter	M36 DIN934-8 vz.	Hex. nut	Ecrou 6 pans
35	934D36PAL	1	Sechskantmutter	M36 L DIN934-8 vz.	Hex. nut	Ecrou 6 pans

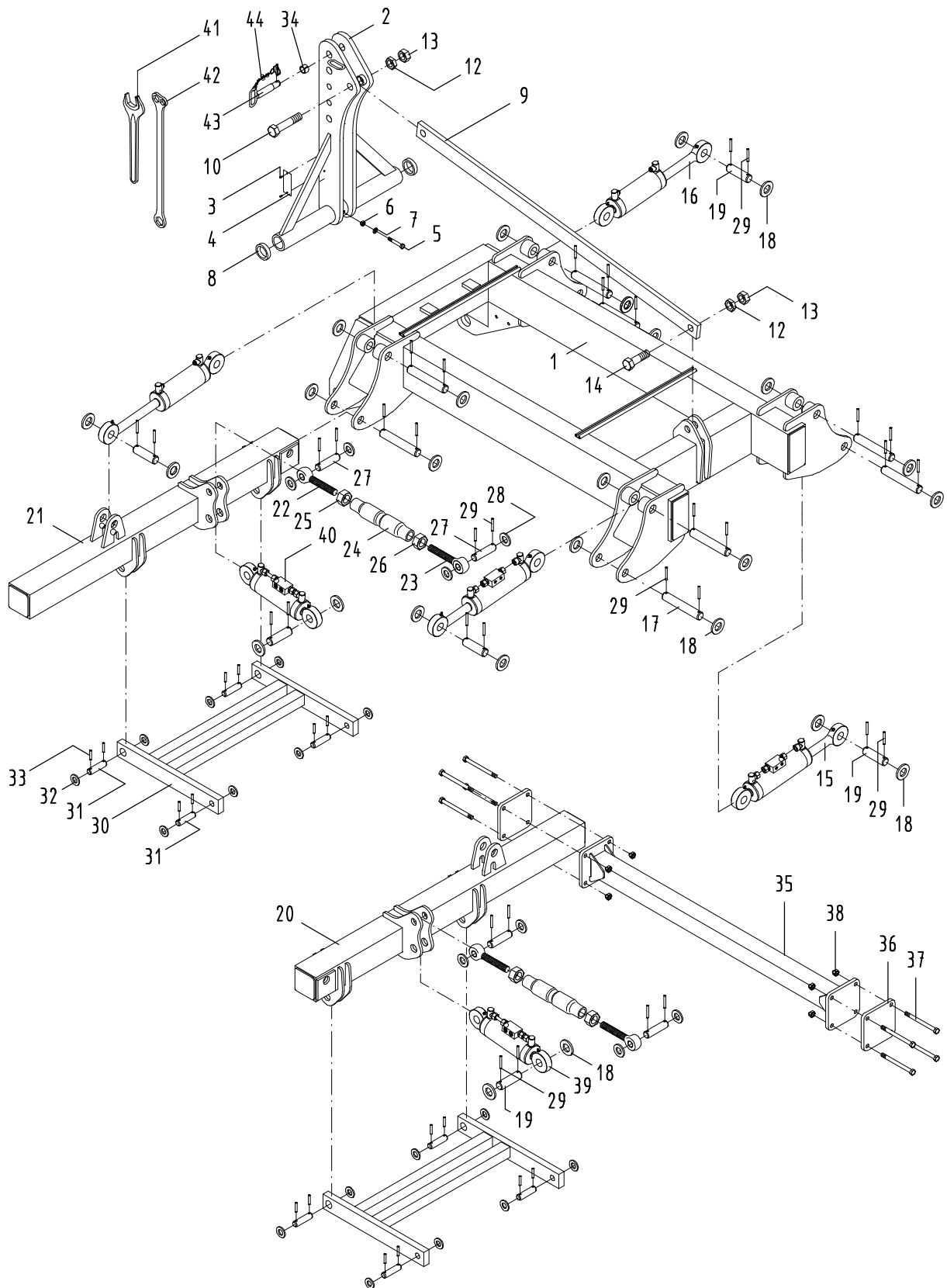
Field Bird 3000 Baur./Serie 0-2

[illegible]

B

Rahmen
Beam
Bâti

Feld Bird 4000 K Baur./Serie 0-2





B

Rahmen
Beam
Bâti

Field Bird 4000 K Baur./Serie 0 - 2

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part.-No. Référence	Stck Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
1	6464.29.01	1	Tragrahmen	4,0m	Bracket	Support
2	6350.31.01	1	Turm		Headstock	Tête
3	1476D410	2	Halbrundkerbnagel	4x10 DIN1476	Rivet	Rivet
4	1000.99.01	1	Typenschild		ID-plate	ID-plaque
5	931D1290P	1	Sechskantschraube	M12x90 DIN931-8.8	Hex. bolt	Vis 6 pans
6	980DV12PA	1	Sicherungsmutter	VM12 DIN980-8 vz.	Lock nut	Ecrou frein
7	125DA13A	1	Scheibe	A13 DIN125 vz.	Washer	Rondelle
8	NR708X16	2	Rohr	L=16 mm	Pipe	Tube
9	6464.28.11	1	Turmstrebe		Strut	Support
10	960D3015140P	1	Sechskantschraube	M30x1,5x140 DIN960-8.8	Hex.bolt	Vis 6 pans
11	SR42445X16	2	Rohr	L=16 mm	Pipe	Tube
12	936D3015P	2	Sechskantmutter	M30x1,5 DIN936-8	Hex. nut	Ecrou 6 pans
13	934D3015P	2	Sechskantmutter	M30x1,5 DIN934-8	Hex. nut	Ecrou 6 pans
14	960D3015100P	1	Sechskantschraube	M30x1,5x100 DIN960-8.8	Hex.bolt	Vis 6 pans
15	8172.04.02	2	KLAPPZYLINDER KPL.		FOLDING CYLINDER	VERIN REPLIAGE CPL.
16	8166.09.02	2	ZYLINDER KPL.	90/45/405/730	CYLINDER CPL.	VERIN CPL.
	8166.02.13	2	Dichtungssatz		Seal kit	Jeu de joints
17	1000.13.02	8	Bolzen	Ø35 mm	Pin	Axe
18	126D36A	28	Scheibe	36 DIN126 vz.		
19	1000.13.06	6	Bolzen	Ø35 mm	Pin	Axe
20	9032.07.02	1	Rahmen, vorn rechts		Front beam r.h.	Bâti avant droit
21	9032.07.01	1	Rahmen, vorn links		Front beam l.h.	Bâti avant gauche
22-26	4782.35.07	2	SPANNSCHLOSS KPL.	M36	TURNBUCKLE CPL.	TIRANT CPL.
22	4782.35.05	1	Gewindeende	M36 L	Eyebolt	Piton filete
23	4782.35.06	1	Gewindeende	M36	Eyebolt	Piton filete
24	4782.35.04	1	Spannschloßmutter	M36	Turnbuckle nut	Ecrou tendeur
25	934D36PA	1	Sechskantmutter	M36 DIN934-8 vz.	Hex. nut	Ecrou 6 pans
26	934D36PAL	1	Sechskantmutter	M36 L DIN934-8 vz.	Hex. nut	Ecrou 6 pans
27	1000.16.01	4	Bolzen	Ø30 mm	Pin	Axe
28	1441D31A	8	Scheibe	31 DIN1441 vz.	Washer	Rondelle
29	1481D860A	36	Spannstift	8x60 DIN1481 vz.	Dowel pin	Goupille serrage
30	9032.09.01	2	Verbindungsrahmen		Connecting frame	Bâti assembl.
31	1000.05.03	8	Bolzen	Ø25 mm	Pin	Axe
32	126D26A	16	Scheibe	26 DIN126 vz.	Washer	Rondelle

07.2003

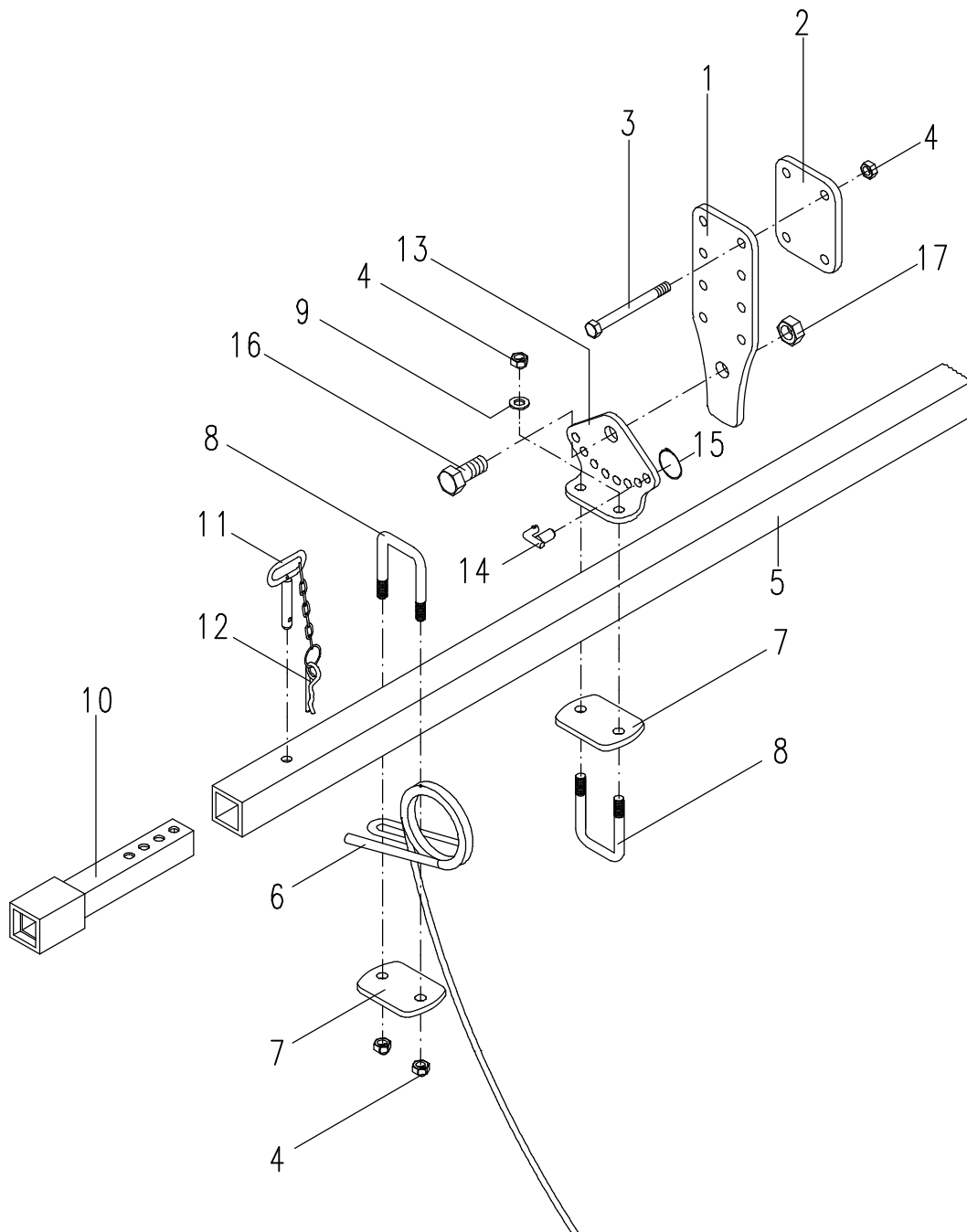
C

Striegel vor Walze

Row rake in front

Herse devant le rouleau

Field Bird 3000 Br.2 / Serie 2



6464.43.01

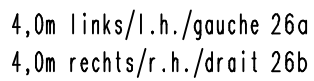


Field Bird 4000 K Br.2 / Serie 2

11.2003



Field Brd 3000, 4000 K Br.2/Serie 2



11.03.2004

E

Mulchscheibensatz
Set of Mulch-Discs
Disques mulcheur

Field Bird 3000, 4000 K Br.2 / Serie 2

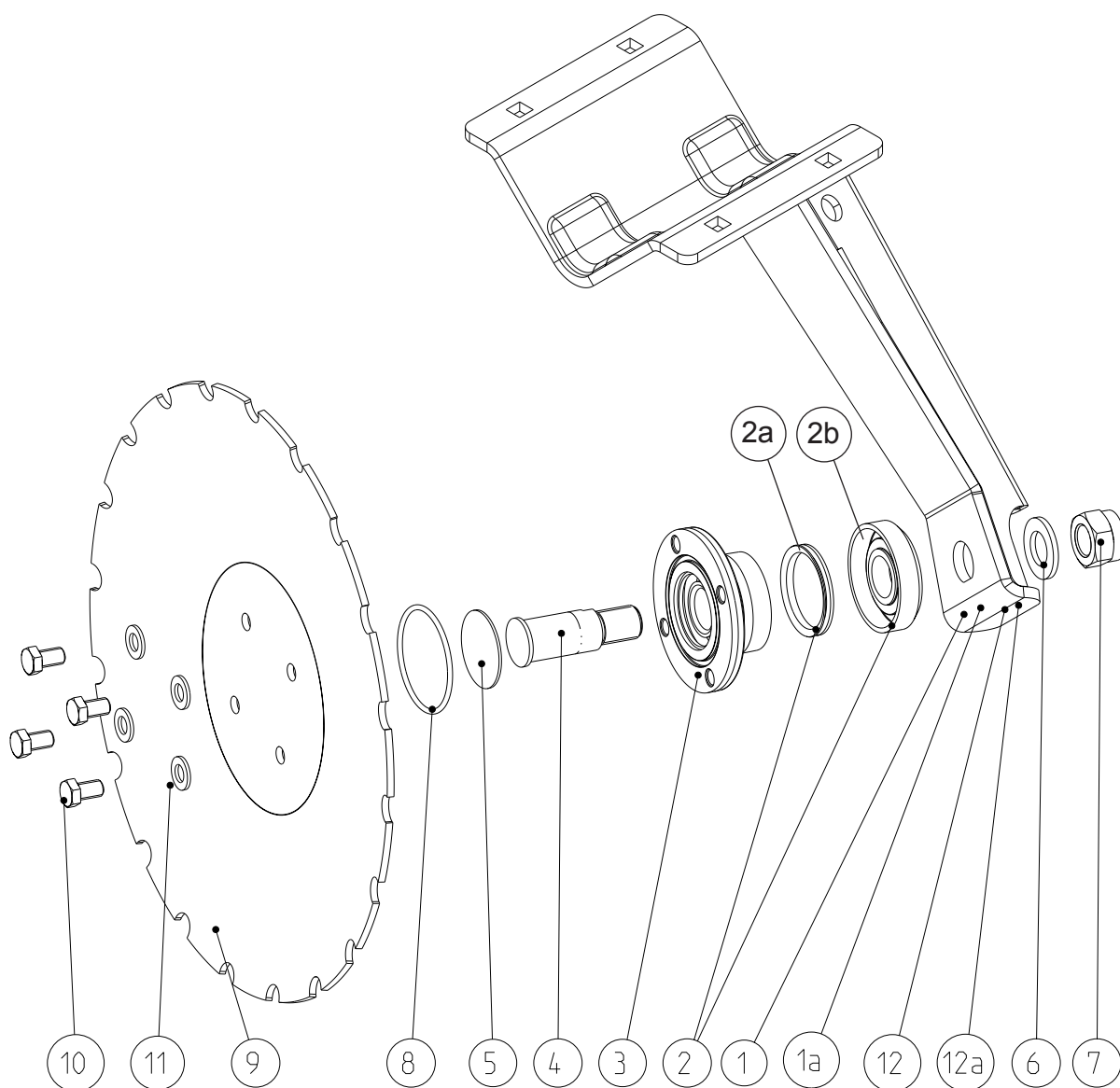
Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part.-No. Référence	Stck Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
1	6464.38.01	1	Mittelrahmen	3,0m	Central frame	Bâti central
1	6464.37.20	2	Mittelrahmen	4,0m-4,5m	Central frame	Bâti central
2	6464.17.01	1	Rahmen, vorne	3,0m	Front frame	Bâti avant
2	6464.26.31	1	Rahmen, vorn links	4,0m	Front frame l.h.	Bâti avant gauche
2	6464.26.33	1	Rahmen, vorn rechts	4,0m	Front frame r.h.	Bâti avant droit
3	6464.18.01	1	Rahmen, hinten	3,0m	Rear frame	Bâti arrière
3	6464.26.32	1	Rahmen, hinten links	4,0m	Rear frame l.h.	Bâti arrière gauche
3	6464.26.34	1	Rahmen, hinten rechts	4,0m	Rear frame r.h.	Bâti arrière droit
4	6464.19.01	2	Seitenverlängerung		Extension	Rallonge
5	6248.14.00	2	Steckbolzen	Ø16 mm	Pin	Axe
6	6344.40.06	4	Sicherungskette kpl.		Safety chain cpl.	Chainette de securité cpl.
7	9031.13.01	11,15	MULCHSCHEIB.-EINH. VORN		FRONT DISC UNIT	DISQUE AVANT CPL.
8	9031.13.02	11,15	MULCHSCHEIB.-EINH. HINTEN		REAR DISC UNIT	DISQUE ARRIERE CPL.
9	9031.13.07	1	RAND-MULCHSCH.-EINH. VORN		FRONT BORDER DISC	DISQUE BORD. AVANT CPL.
10	9031.13.06	1	RAND-MULCHSCH.-EINH. HINT.		REAR BORDER DISC	DISQUE BORD. ARRIERE
11	9031.01.19	96,128	Gummi-Element		Rubber element	Elément silent
12	9031.01.10	24,32	Lagerblech		Plate	Tôle
13	933D1260PA	96,128	Sechskantschraube	M12x60 DIN933-8.8 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
14	6916D13A	192,256	Scheibe	13 DIN 6916 vz.	Washer	Rondelle
15	985D12PA	96,128	Sechskantmutter	M12 DIN985-8 vz.	Hex. nut	Ecrou 6 pans
16	6464.37.42	8,16	Distanzblech		Plate	Tôle
17	931D1665PA	16	Sechskantschraube	M16x65 DIN931-8.8 vz.	Hex.bolt	Vis 6 pans
17a	931D1670NA	32	Sechskantschraube	M16x70 DIN931-10.9 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
18	7349D17A	16,32	Scheibe	17 DIN7349 vz.	Washer	Rondelle
19	980DV16PA	16,32	Sicherungsmutter	VM16 DIN980-8 vz.	Lock nut	Ecrou frein
20	6464.00.11	4	Hülse		Sleeve	Douille
21	931D12120PA	4	Sechskantschraube	M12x120 DIN931-8.8 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
22	980DV12PA	4	Sicherungsmutter	VM12 DIN980-8 vz.	Lock nut	Ecrou frein
23	7521.12.00	4	Steckstock		Pin	Axe
24	6464.26.40	6,12	Verstellhalter		Adjuster	Piece de réglage
25	6464.37.41	2,4	Verstellung		Adjuster	Reglage
26	6464.01.40	2	Verstellspindel		Adj. screw	Tirant
26a	6464.26.60	2	Spindel	L=540 mm	Spindle	Manivelle
26b	6464.26.59	2	Spindel	L=370 mm	Spindle	Manivelle
27	1481D840A	2,4	Spannstift	8x40 DIN1481 vz.	Dowel pin	Goupille serrage
28	6464.26.48	2,4	Hülse		Sleeve	Douille

07.2003

E2

Mulchscheiben-Einheit
Disc unit
Disque cpl.

Field Bird ab Br.1 /since Serie 1/à partir Série 1
MegaSeed ab Br.1/since Serie 1/à partir Série 1



E2

Mulchscheiben-Einheit

Disc unit

Disque cpl.

Field Bird ab Br.1/since Serie 1/à partir Série 1
MegaSeed ab Br.1/since Serie 1/à partir Série 1

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part.-No. Référence	Stck Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
1-11	9031.13.01	1	MULCHSCHEIB.-EINH. VORN		FRONT DISC UNIT	DISQUE AVANT CPL.
2-12	9031.13.02	1	MULCHSCHEIB.-EINH. HINTEN		REAR DISC UNIT	DISQUE ARRIERE CPL.
1a-11	9031.13.07	1	RAND-MULCHSCH.-EINH. VORN		FRONT BORDER DIS	DISQUE BORD. AVANT CPL.
2-12a	9031.13.06	1	RAND-MULCHSCH.-EINH. HINT.		REAR BORDER DISC	DISQUE BORD. ARRIERE
1	9031.13.53	1	Scheibenhalter vorne		Front disc bracket	Support disque avant
1a	9031.13.58	1	Randscheibenhalter, vorn		Front border disc brack	Support disque bord.avant
2-11	9031.13.60	1	MULCHSCHEIBENSEGMENT		DISC UNIT	DISQUE CPL.
2a-2b	9031.13.31	1	DICHTUNGSPAKET KPL.		SEAL KIT CPL.	JEU DE JOINTS CPL.
2a	9031.13.33	1	V-Ring		Sealing ring	Joint
2b	9031.13.21	1	Stützhaube		Hood	Capot
3-5	9031.13.19	1	LAGEREINHEIT KPL.		BEARING CPL.	PALIER CPL.
3	9031.13.20	1	Lagereinheit		Bearing	Palier
4	9031.13.27	1	Bolzen kurz		Pin short	Axe court
5	9031.13.18	1	Verschlussscheibe		End lid	Couvercle de fermé
6	125DA25A	1	Scheibe	A25 DIN125 vz.	Washer	Rondelle
7	985D242PA	1	Sicherungsmutter	M24x2 DIN985-8 vz.	Hex.nut	Ecrou 6 pans
8	3771D713.55	1	O-Ring	71x3,55 N NBR70 DIN3771	O-seal	Joint torique
9	9031.13.29	1	Scheibe gezackt	SG-464Z (Ø460 mm)	Disc notched	Disque crènelé
10	961D1212520N	4	Sechskantschraube	M12x1,25x20 DIN961-10.9	Hex. bolt	Vis 6 pans
11	125DA13A	4	Scheibe	A13 DIN125 vz.	Washer	Rondelle
12	9031.13.52	1	Scheibenhalter hinten		Rear disc bracket	Support disque arrière
12a	9031.13.57	1	Randscheibenhalter, hinten		Rear border disc brack	Support disque bord.arrière

[illegible]

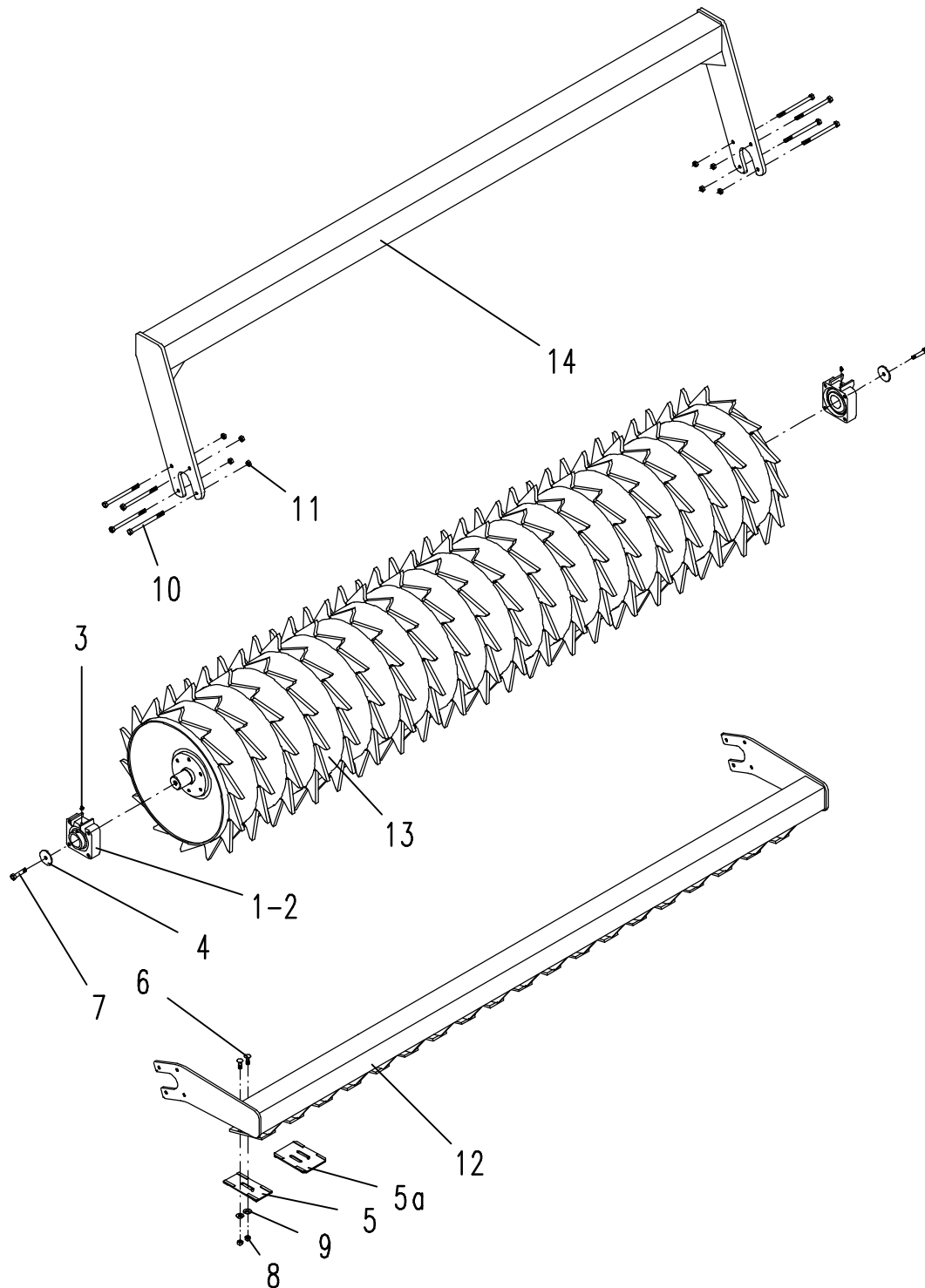
F

Zahnpackerwalzen GZW

Packer roller GZW

Rouleaux packer GZW

Field Bird 3000



6464.21.01

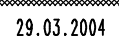
6810.12.10



Field Bird 3000

07.2003

07.2003





Field Bird 3000

07.2003

11.2003


H7

Mulchpackerwalze MPW 640
Mulchpacker roller MPW 640
Rouleau mulchpacker MPW 640

Field Bird, MegaSeed ab /min./de 4,0 m

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part.-No. Référence	Stck Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
1-13	6464.03.08	1	MULCHPACK.-WALZE, LINKS	MPW 640 / 4,0 m	MULCHPACKER ROLLER	ROULEAU MULCHPACKER
1-13	6464.03.09	1	MULCHPACK.-WALZE, RECHTS	MPW 640 / 4,0 m	MULCHPACKER ROLLER	ROULEAU MULCHPACKER
1-13	6464.03.10	1	MULCHPACK.-WALZE, LINKS	MPW 640 / 4,5 m	MULCHPACKER ROLLER	ROULEAU MULCHPACKER
1-13	6464.03.11	1	MULCHPACK.-WALZE, RECHTS	MPW 640 / 4,5 m	MULCHPACKER ROLLER	ROULEAU MULCHPACKER
.	.	.	.	.	.	.
1	9032.06.02	1	Tragrahmen, links	4,0 m	Beam l.h.	Bâti gauche
1	9032.06.01	1	Tragrahmen, rechts	4,0 m	Beam r.h.	Bâti droit
1	9032.06.04	1	Tragrahmen, links	4,5 m	Beam l.h.	Bâti gauche
1	9032.06.03	1	Tragrahmen, rechts	4,5 m	Beam r.h.	Bâti droit
.	.	.	.	.	.	.
2-5	6813.04.07	1	ABSTREIFER, LINKS	4,0 m	SCRAPER L.H.	BARRE DECROTTOIR GAU
2-5	6813.04.08	1	ABSTREIFER, RECHTS	4,0 m	SCRAPER R.H.	BARRE DECROTTOIR DRO
2-5	6813.04.05	1	ABSTREIFER, LINKS	4,0 m	SCRAPER L.H.	BARRE DECROTTOIR GAU
2-5	6813.04.06	1	ABSTREIFER, RECHTS	4,0 m	SCRAPER R.H.	BARRE DECROTTOIR DRO
2	6813.08.04	2	Abstreifer	4,0 m	Scraper	Barre décrottoir
2	6813.08.05	2	Abstreifer	4,5 m	Scraper	Barre décrottoir
3	6813.04.10	30,34	Abstreiferblech	MPW 640	Scraper plate	Tôle de décrottoir
4	8406.33.02	30,34	Schraubband	MC-12X93X115	Cross section	Bride
5	985D12PA	60,68	Sechskantmutter	M12 DIN985-8 vz.	Hex. nut	Ecrou 6 pans
.	.	.	.	.	.	.
6-8	8434.29.01	4	FLANSCHLAGER KPL.	Di= Ø55 mm	BEARING CPL.	PALIER CPL.
6	8434.29.03	4	Spannlager	PDFN 160-55-26	Bearing	Roulement
7	8434.29.02	4	Flanschlager		Bearing	Palier
8	71412DB81	4	Schmiernippel	BM8x1 DIN71412	Grease nippel	Graisser
	Spezialfett	0,002 kg	Spezialfett		Grease	Graisse
.	.	.	.	.	.	.
9	6813.01.04	2	Mulchpackerwalze	MPW 640 / 4,0m	Mulchpacker roller	Rouleau mulchpacker
9	6813.01.05	2	Mulchpackerwalze	MPW 640 / 4,5m	Mulchpacker roller	Rouleau mulchpacker
10	8434.29.09	4	Scheibe		Washer	Rondelle
11	931D1290N	16	Sechskantschraube	M12x90 DIN931-10.9	Hex.bolt	Vis 6 pans
12	980DV12PA	16	Sicherungsmutter	VM12 DIN980-8 vz.	Lock nut	Ecrou frein
13	933D1235PA	4	Sechskantschraube	M12x35 DIN933-8.8 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.

H8

MPW 640 mit gefederten Abstreifern
 MPW 640 with spring scrapers
 MPW 640 avec décrotoirs à ressort



Field Bird, MegaSeed ab /min./de 4,0 m

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part.-No. Référence	Stck Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
	6813.24.10	1	MULCHPACKERWALZE LINKS	MPW 640 / 4,0m	MULCHPACK.ROLLER L.	ROUL.MULCHPACKER GAU
	6813.24.11	1	MULCHPACKERWALZE RECHT	MPW 640 / 4,0m	MULCHPACK.ROLLER R.	ROUL.MULCHPACKER DRO
	6813.24.12	1	MULCHPACKERWALZE LINKS	MPW 640 / 4,5m	MULCHPACK.ROLLER L.	ROUL.MULCHPACKER GAU
	6813.24.13	1	MULCHPACKERWALZE RECHT	MPW 640 / 4,5m	MULCHPACK.ROLLER R.	ROUL.MULCHPACKER DRO
	6813.24.14	1	MULCHPACKERWALZE LINKS	MPW 640 / 6,0m	MULCHPACK.ROLLER L.	ROUL.MULCHPACKER GAU
	6813.24.15	1	MULCHPACKERWALZE RECHT	MPW 640 / 6,0m	MULCHPACK.ROLLER R.	ROUL.MULCHPACKER DRO
1	9032.40.02	1	Tragrahmen, links	4,0m	Beam l.h.	Bâti gauche
1	9032.40.01	1	Tragrahmen, rechts	4,0m	Beam r.h.	Bâti droit
1	9032.40.04	1	Tragrahmen, links	4,5m	Beam l.h.	Bâti gauche
1	9032.40.03	1	Tragrahmen, rechts	4,5m	Beam r.h.	Bâti droit
1	9032.40.06	1	Tragrahmen, links	6,0m	Beam l.h.	Bâti gauche
1	9032.40.05	1	Tragrahmen, rechts	6,0m	Beam r.h.	Bâti droit
2-6	6813.04.37	1	ABSTREIFER, LINKS KPL.	4,0m	SCRAPER L.H.	BARRE DECROTTOIR GAU
2-6	6813.04.38	1	ABSTREIFER, RECHTS KPL.	4,0m	SCRAPER R.H.	BARRE DECROTTOIR DRO
2-6	6813.04.35	1	ABSTREIFER, LINKS KPL.	4,5m	SCRAPER L.H.	BARRE DECROTTOIR GAU
2-6	6813.04.36	1	ABSTREIFER, RECHTS KPL.	4,5m	SCRAPER R.H.	BARRE DECROTTOIR DRO
2-6	6813.04.31	2	ABSTREIFER KPL.	3,0m + 6,0m	SCRAPER	BARRE DECROTTOIR
2	6813.08.24	1	Abstreifer	4,0m	Scraper	Barre décrotoir
2	6813.08.25	1	Abstreifer	4,5m	Scraper	Barre décrotoir
2	6813.08.21	1	Abstreifer	3,0m + 6,0m	Scraper	Barre décrotoir
3	6813.04.20	15,17,23	Abstreiferblech		Scraper plate	Tôle de décrotoir
4	6813.04.23	5,7	Abstreifer-Klammer		Clasp	Crampon
4a	6813.04.22	1	Abstreifer-Klammer		Clasp	Crampon
5	931D12120PA	15,17,23	Sechskantschraube	M12x120 DIN931-8.8 v	Hex. bolt	Vis 6 pans
6	985D12PA	15,17,23	Sechskantmutter	M12 DIN985-8 vz.	Hex. nut	Ecrou 6 pans
7-9	8434.29.01	2	FLANSCHLAGER KPL.	Di= Ø55 mm	BEARING CPL.	PALIER CPL.
7	8434.29.03	1	Spannlager	PDFN 160-55-26	Bearing	Roulement
8	8434.29.02	1	Flanschlager		Bearing	Palier
9	71412DB81	1	Schmiernippel	BM8x1 DIN71412	Grease nippel	Graisser
10	6813.01.04	1	Mulchpackerwalze	MPW 640 / 4,0m	Mulchpacker roller	Rouleau mulchpacker
10	6813.01.05	1	Mulchpackerwalze	MPW 640 / 4,5m	Mulchpacker roller	Rouleau mulchpacker
10	6813.01.01	1	Mulchpackerwalze	MPW 640 / 3,0m+6,0m	Mulchpacker roller	Rouleau mulchpacker
11	8434.29.09	2	Scheibe		Washer	Rondelle
12	7991D1290N	8	Senkschraube	M12x90 DIN7991-10.9	C sunk srew	Vis tête noyée

11.2003



H9

MPW 640 mit gebogenen Abstreifern
MPW 640 with arched scrapers
MPW 640 avec décrotoirs arqués

Field Bird Br.2, MegaSeed Br.3 ab /min./de 4,0 m

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part.-No. Référence	Stck Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
1-23	6813.25.04	1	MULCHPACK.-WALZE RECHTS	MPW 640 / 4,0m	MULCHPACKER ROLLER	ROULEAU MULCHPACKER
1-23	6813.25.24	1	MULCHPACK.-WALZE LINKS	MPW 640 / 4,0m	MULCHPACKER ROLLER	ROULEAU MULCHPACKER
1-23	6813.25.03	1	MULCHPACK.-WALZE RECHTS	MPW 640 / 4,5m	MULCHPACKER ROLLER	ROULEAU MULCHPACKER
1-23	6813.25.23	1	MULCHPACK.-WALZE LINKS	MPW 640 / 4,5m	MULCHPACKER ROLLER	ROULEAU MULCHPACKER
1-23	6813.25.01	1	MULCHPACK.-WALZE RECHTS	MPW 640 / 6,0m	MULCHPACKER ROLLER	ROULEAU MULCHPACKER
1-23	6813.25.21	1	MULCHPACK.-WALZE LINKS	MPW 640 / 6,0m	MULCHPACKER ROLLER	ROULEAU MULCHPACKER
1	6813.26.04	1	Tragrahmen	4,0m	Bracket	Support
1	6813.26.03	1	Tragrahmen	4,5m	Bracket	Support
1	6813.26.01	1	Tragrahmen	6,0m	Bracket	Support
2	6813.01.04	1	Mulchpackerwalze	MPW 640 / 4,0m	Mulchpacker roller	Rouleau mulchpacker
2	6813.01.05	1	Mulchpackerwalze	MPW 640 / 4,5m	Mulchpacker roller	Rouleau mulchpacker
2	6813.01.01	1	Mulchpackerwalze	MPW 640 / 3,0m+6,0m	Mulchpacker roller	Rouleau mulchpacker
3-12	6813.27.01	15,17,23	ABSTREIFER GEBOGEN		ARCHED SCRAPER	DECROTTOIR ARQUE
3	6813.28.01	1	Abstreifer		Scaper	Décrottoir
4	6813.27.10	1	Lagerblech		Plate	Tôle
5	6813.27.12	1	Abstreiferblech hartbeschicht.		Scrapper plate hard coated	Tôle de décrotoir dur
6	7349D13A	1	Scheibe	13 DIN7349 vz.	Washer	Rondelle
7	934D12PA	1	Sechskantmutter	M12 DIN934-8 vz.	Hex. nut	Ecrou 6 pans
8	603D1235PA	1	Flachrundschraube	M12x35 DIN603-8.8 vz.	Bolt	Vis
9	125DA13A	3	Scheibe	A13 DIN125 vz.	Washer	Rondelle
10	933D1250PA	1	Sechskantschraube	M12x50 DIN933-8.8 vz.	Hex.bolt	Vis 6 pans
11	933D1280PA	1	Sechskantschraube	M12x80 DIN933-8.8 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
12	985D12PA	2	Sechskantmutter	M12 DIN985-8 vz.	Hex. nut	Ecrou 6 pans
13-15	8434.29.01	2	FLANSCHLAGER KPL.	Di= Ø55 mm	BEARING CPL.	PALIER CPL.
13	8434.29.03	1	Spannlager	PDFN 160-55-26	Bearing	Roulement
14	8434.29.02	1	Flanschlager		Bearing	Palier
15	71412DB81	1	Schmiernippel	BM8x1 DIN71412	Grease nippel	Graisser
	Spezialfett	0,002	Spezialfett		Grease	Graisse
16	8434.29.09	2	Scheibe		Washer	Rondelle
17	933D1235N	2	Sechskantschraube	M12x35 DIN933-10.9	Hex. bolt	Vis 6 pans
18	931D1280NA	8	Sechskantschraube	M12x80 DIN931-8.8 ver 7	Hex.bolt	Vis 6 pans
19	980DV12NA	8	Sicherungsmutter	VM12 DIN980-10 vz.	Lock nut	Ecrou frein



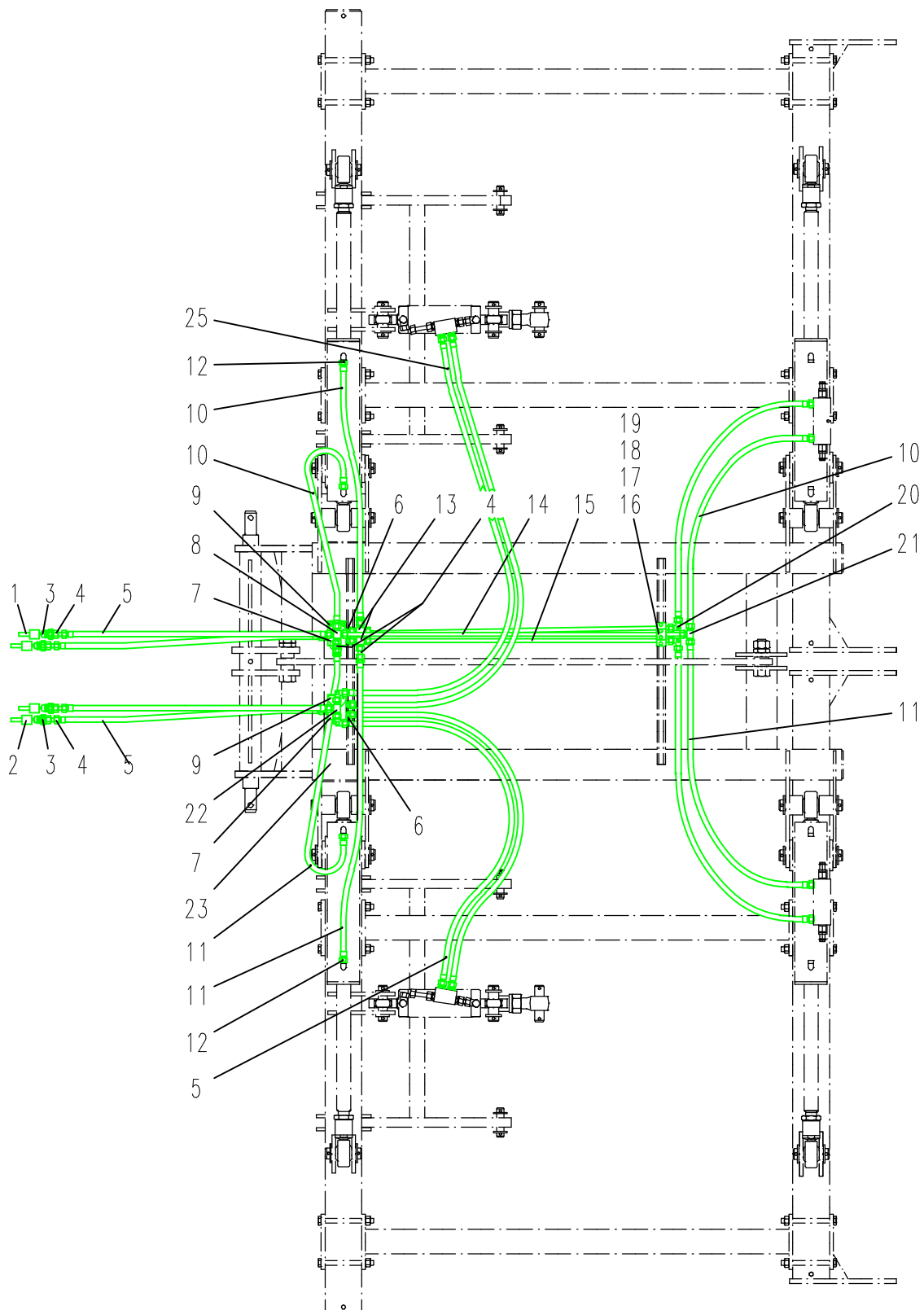
Field Bird 3000

11.2003

L

Hydraulik
Hydraulic pipe
Hydraulique

Field Bird 4000 K Baur./Série 0-2



6464.47.01



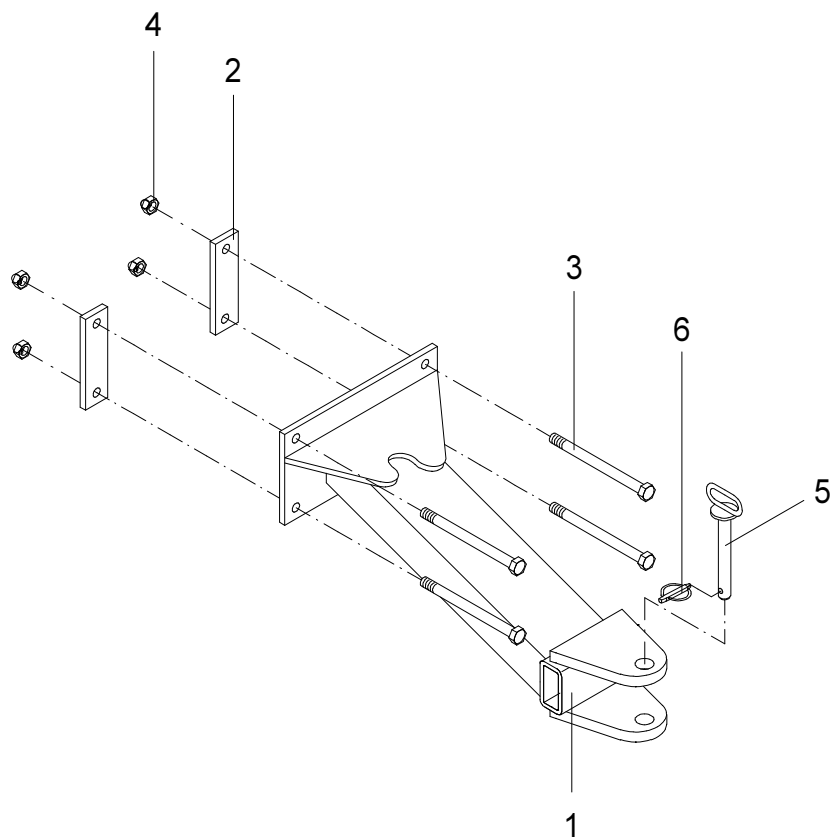
Field Bird 4000 K Baur./Serie 0 - 2

07.2003

N

Anhängekupplung
Trailer hitch
Dispositif d'attelage

Feld Bld 3000 (H), 4000 K



6464.60.01

08.2004

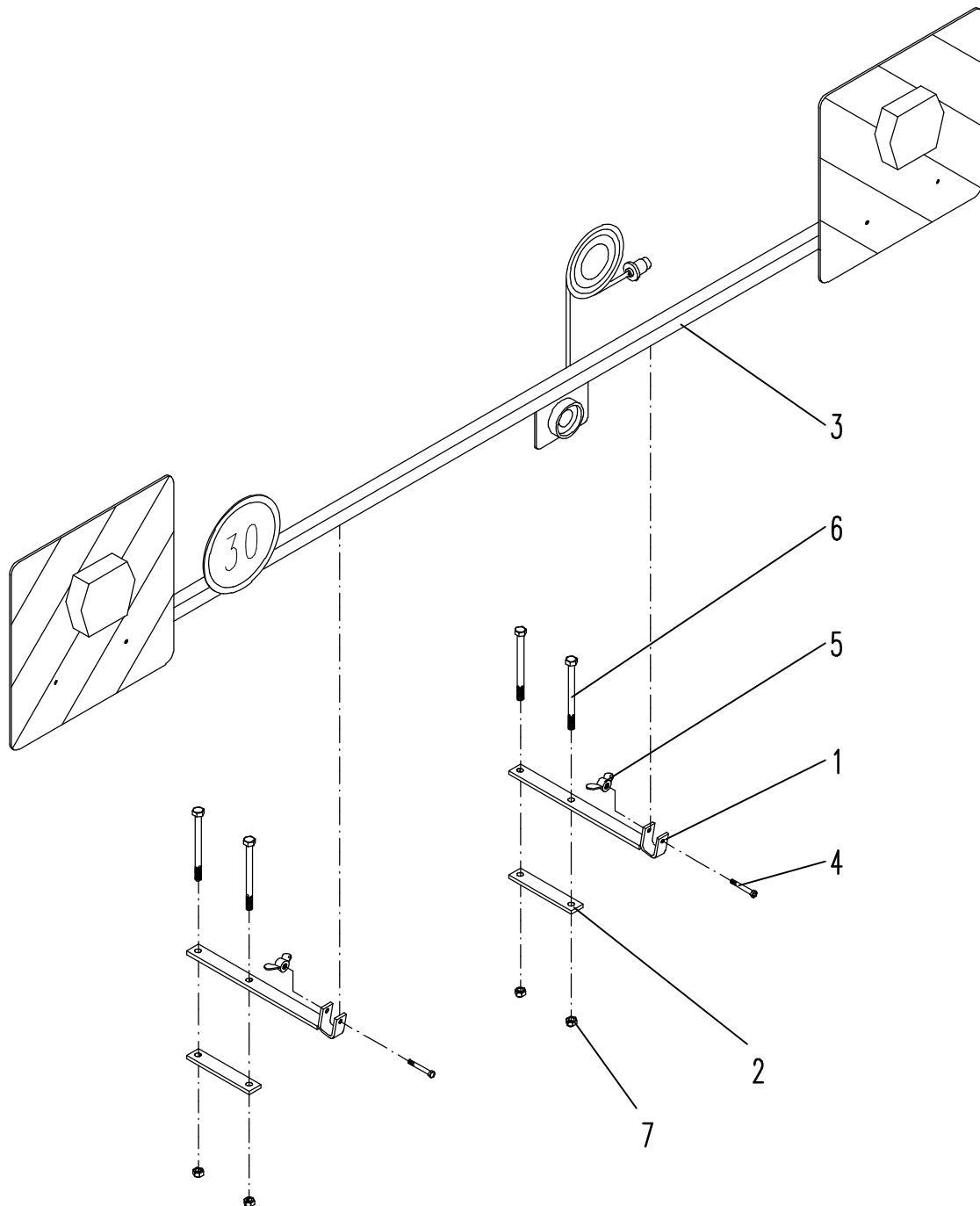


Beleuchtungseinrichtung

Light kit

Kit d'éclairage

Field Bird 3000 Baur./serie 0-2



6464.33.01



Field Bird 3000 Baur./Serie 0 - 2

11.2003

Rabe Agri GmbH
D-49152 Bad Essen
Am Rabewerk 1
Telefon: +49(0) 5472-771 0
Telefax: +49(0) 5472-771 190 + 195 Geräteverkauf
Telefax: +49(0) 5472-771 100 Ersatzteilverkauf
info@rabe-agri.eu
<http://www.rabe-agri.eu/>

